

О Кету

Примечание: Этот термин определен автором в строфе 3 и включает кометы, метеориты, падающие звезды, солнечные и лунные пятна и различные светящиеся тела.

1. Изучив трактаты о Кету Гарги, Парашары, Аситы, Девалы¹ и многих других, я теперь перехожу к четкому изложению того же самого.

2. Появление или исчезновение Кету не подлежит астрономическим расчетам. Кету бывают трех видов — небесные, эфирные и земные.

3. Кету — это светящиеся явления, напоминающие огонь, но не обладающие способностью уничтожать объекты - светлячок, некоторые фосфоресцирующие явления, драгоценности, драгоценные камни и тому подобного.

4. Эфирные Кету появляются в древках флагов, орудиях войны, домах, деревьях, лошадях, слонах и тому подоб-

¹ Девала (देवर) относится к “мудрецу, который был авторитетом в Ведах. Он был старшим братом Дхаумьи (жреца пандавов).

ном. Небесные Кету появляются в звездных сферах, а земные Кету - в ямах и низинах на поверхности Земли.

5. Некоторые авторы [1] говорят, что насчитывается 101 разновидность Кету; другие [2] говорят, что их 1000; На-рада говорит, что есть только один Кету, который появляется в различных формах в разное время.

6. Независимо от того, существует ли один Кету или их много, описываемые эффекты различны и зависят от их появления или исчезновения (в определенное время и в определенных местах), их положения, небесных тел, с которыми они могут соприкасаться, и от их цвета.

7. Эффект будет длиться столько месяцев, в течение скольких дней Кету остаются видимыми; если они видны в течение нескольких месяцев, эффект будет длиться годами.[3] Результат Кету начнет проявляться через три недели после такого появления.

8. Как правило, если светящееся тело или комета маленького размера, прозрачное, блестящее, прямое, мимолетное, белое и видно либо сразу после появления, либо через некоторое время после него, на Земле будет здоровье и счастье.

9. Если проявление будет противоположно вышеописанному, или в форме радуги, или с двумя или тремя хвостами, человечество не будет счастливым.

10. Кету или кометы, которые напоминают гирлянды, драгоценные камни и золото, называются **Кирана Кету**, и их количество составляет 25; у них есть хвосты, и они появляются на востоке и на западе; они - сыны Солнца, и когда они появятся, князья начнут враждовать.

11. Кету, которые имеют цвет попугая, огня, цветка Бхандху-Дживика[4] или крови, являются сыновьями Агни (огня) и появляются на юго-востоке; их 25; когда они появятся, человечество будет испытывать страхи.

12. Кету или кометы с загнутыми хвостами, с острыми лучами и черного цвета - это сыны Ямы; их 25; они появляются на юге; когда они появятся, на Земле будет смерть.

13. Кету или кометы, которые выглядят как зеркало, имеют круглую форму без хвостов, но с лучами и выглядят как масло или вода, являются сынами Земли; их 23, и они появляются на северо-востоке; когда они появятся, человечество будет поражено страхом и голодом.

14. Кету или кометы, которые кажутся яркими, как Луна, серебро, снег, белый жасмин или белая водяная лилия, являются сыновьями Луны; они появляются на севере и их много; когда они появятся, человечество будет счастливо.

15. Единственная комета, имеющая три хвоста и три цвета, называется Брахмаданда² (рожденная творцом); она появляется где угодно; когда она появится, миру придет конец.

16. Таким образом, было кратко указано 101 Кету, и теперь мы перейдем к четкому изложению 1000 Кету, о которых уже упоминалось.

² Брахмаданда относится к оружию (жезлу наказания Брахмы). Это санскритское слово, определенное в "Дханурведа-самхите", которая содержит список не менее чем из 117 видов оружия. Говорят, что "Дханурведа-самхита" была составлена мудрецом Васиштхой, который, в свою очередь, передал ее через традицию мудрецов, которую в конечном итоге можно проследить от Шивы и Брахмы.

17. Комет, которые появляются на севере и северо-востоке, насчитывается 84; они являются сыновьями Венеры; у них большие, белые и сияющие диски, и когда они появятся, человечество не будет счастливо.

18. Комет, которые видятся блестящими, с лучами и двуххвостыми, насчитывается 60; они - сыны Сатурна; они появляются где угодно и называются **Канака Кету**; когда они появятся, человечество будет чувствовать себя очень несчастным.

19. Белые кометы с одним диском, без хвостов и блестящие, называются **Викача Кету** и являются сыновьями Юпитера. Их 65; они появляются на юге, и когда они появятся, человечество не будет счастливо.

20. Кометы, которые не очень яркие и не видны невооруженным глазом, а также длинные и белые, называются **Таскара Кету**; они являются сыновьями Меркурия, они появляются где угодно, и их число 51; когда они появятся, человечество почувствует себя несчастным.

21. Кометы цвета крови или огня и с тремя хвостами называются **Каункума Кету**: они являются сыновьями Марса, и их число составляет 60; они появляются на севере, и когда они появятся, человечество почувствует себя несчастным.

22. Кету, которые появляются в виде пятен на солнечном и лунном дисках, насчитывают 33. Их зовут **Тамаса** и **Килака Кету**. Они - сыновья Раху. Их действие было описано в главе о Солнце (см. строфу 7, гл. 3).

23. Комет, напоминающих пылающий огонь или гирлянду, насчитывается 120. Они - сыновья Агни, и их зо-

О гало (ореолах)

*Паривеша-лакшана*¹

1. Когда небо заполнено тонкими легкими облаками, солнечные или лунные лучи, собранные вместе под действием ветра и образовавшие круги разного размера и цвета, образуют так называемые ореолы (*паривеша*).
2. Если цвет этих ореолов красный, то их повелитель – Индра²; если синий – Яма³; если серый – Варуна⁴; если

¹ Гало́ (от др.-греч. «круг, диск»); также а́ура, нимб, орео́л — группа атмосферных оптических явлений, характеризующаяся возникновением вторичного свечения вокруг источника света, как правило, имеющее форму круга, кольца, дуги, светового столба или «алмазной пыли». Гало обычно появляется вокруг Солнца или Луны, иногда вокруг других мощных источников света, таких как уличные огни. Существует множество типов гало, но все они вызваны преимущественно ледяными кристаллами в перистых облаках в верхних слоях тропосферы на высоте 5—10 км. Вид гало зависит от формы и расположения кристаллов. Отражённый и преломлённый ледяными кристаллами свет нередко разлагается в спектр, что делает гало похожим на раду. Наиболее яркими и полноцветными бывают паргелии и зенитная дуга, менее яркими — касательные малого и большого гало (из Википедии).

² Царь богов и повелитель небесного царства в ведизме и индуизме. Индру почитают за силу и за то, что он убивает символическое зло в